

MODULAR ACTION WRENCH HEADS - SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD - DEFIANCE .750 DIA BOLTS, SURGEON XL

MODULAR ACTION WRENCH HEADS **DO NOT use SAC action wrench head without proper SAC bumpers. Bumpers are only available with the Modular Action Wrench Kit** The SAC Modular Action Wrench Heads are designed to precisely fit your action to ensure proper torque and to protect your action from any damage. Made from 4140 Alloy Steel and heat treated to HRC 32 with a black nitride finish. With a low cost, the action wrench heads are quick and tool-less allowing the end user to have one tool that can work on most actions, without compromise. Actions that do not utilize a counterbore on the barrel face will come with a short front bumper to properly locate it in the action. Simply select the appropriate model number for the action you wish to use. If you do not see your action listed, please contact SAC, they are always developing new action wrench heads and some actions may work with certain models. We will update the list. *** Indicates Right Hand Configuration Only

Heads Model 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions (Does not fit Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion. Model 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903 *** Model 3: American Rifle Company Mausingfield actions *** Model 4: BAT Machine TR and similar actions Model 5: Tikka T3 actions Model 6: Howa 1500 actions ***, Borden actions, Kelbly's actions and Savage® Actions Model 7: Bighorn TL, SR, and Origin actions, ejector must be removed. Gunwerks GLR Left and Right, Savage Small Shank. Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions Model 9: Curtis Custom actions only, will not work with Terminus actions Model 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider Model 11: Defiance .750" diameter bolts, Surgeon XL Model 12: Sako A7 Model 13: Surgeon 591 Model 14: Terminus actions, will work with Curtis Customs Model 15: Sako TRG actions Model 20: McMillan TAC50 actions



Attributes

- Name: SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD - DEFIANCE .750 DIA BOLTS, SURGEON XL
- Manufacturer: SHORT ACTION CUSTOMS
- Product no.: 100050113
- Mfr. No.: SAC-MAWHM11
- Make: Sako
- Model: A7
- Delivery weight: 0.039kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 11 CABEZA DE LLAVE SAKO A7](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les TÊTES DE CLÉ MODULAIRES SHORT ACTION CUSTOMS MODÈLE 11 TÊTE DE CLÉ SAKO A7](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la TESTA DELLA CHIAVE MODULARE SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Głowic Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7](#)
- [Suomi: MODULAARIN TOIMINNON AVAINPÄÄT KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE SAKO A7](#)

Sicherheitshinweise für das MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Sicherheit und Effizienz bei der Verwendung von Action Wrench Heads zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen SAC Bumper verwenden, um Schäden an der Action zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Wrench Head nicht ohne die entsprechenden Bumper, die nur im Modular Action Wrench Kit erhältlich sind.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen nicht autorisierten Benutzern.
- Verwenden Sie das Wrench Head nur für die vorgesehenen Actions, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Action korrekt positioniert ist, um ein Verrutschen während der Verwendung zu verhindern.
- Verwenden Sie das Wrench Head nicht, wenn Sie feststellen, dass es beschädigt oder deformiert ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Wrench Heads geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Handschuhe und Schutzbrille.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Unfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Action vor der Verwendung entladen ist, um versehentliche Entladungen zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob Sie die richtige Modellnummer für Ihre Action ausgewählt haben.
- Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Teile vorhanden sind, einschließlich der SAC Bumper.

2. Installation:

- Positionieren Sie die Action auf einer stabilen und ebenen Fläche.
- Setzen Sie das Wrench Head auf die Action und stellen Sie sicher, dass es richtig sitzt.
- Verwenden Sie den entsprechenden Bumper, um das Wrench Head korrekt in der Action zu positionieren.

3. Verwendung:

- Drehen Sie das Wrench Head vorsichtig, um das gewünschte Drehmoment zu erreichen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Sitz des Wrench Heads während der Verwendung.
- Bei Bedarf können Sie das Wrench Head ohne zusätzliches Werkzeug schnell entfernen und wieder anbringen.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Wrench Head und die Action von Schmutz und Rückständen.
- Lagern Sie das Wrench Head an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sind verpflichtet, Ihnen bei allen Sicherheitsanfragen zu helfen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise in Übereinstimmung mit den europäischen Sicherheitsvorschriften erstellt wurden. Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts stehen an erster Stelle.

Safety Instruction Guide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7

Introduction

Thank you for choosing the Modular Action Wrench Heads from Short Action Customs. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure your safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the wrench heads.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as described in this guide.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the wrench heads.
- Inspect the wrench heads before each use for any signs of damage or wear. Do not use damaged tools.
- Keep the wrench heads out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all instructions and warnings provided in this guide to avoid potential hazards.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Use:** Use the Modular Action Wrench Heads only with the correct action and model number specified. Using the wrong model can lead to damage or injury.
- **Use of Bumpers:** DO NOT use the SAC action wrench head without proper SAC bumpers. Bumpers are essential for safe operation and are only available with the Modular Action Wrench Kit.
- **Torque Management:** Ensure that the wrench heads are properly fitted to the action to guarantee accurate torque application and prevent damage.
- **Counterbore Consideration:** Actions that do not utilize a counterbore on the barrel face will require a short front bumper for proper alignment.
- **Ejector Removal:** For specific models (e.g., Bighorn TL, SR, and Origin actions), the ejector must be removed before using the wrench heads.

Instructions for Installation and Usage

1. **Select the Appropriate Model:** Identify the model number that matches your action type as listed below:
 - Model 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions (Does not fit Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
 - Model 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903.
 - Model 3: American Rifle Company Mausingfield actions.
 - Model 4: BAT Machine TR and similar actions.
 - Model 5: Tikka T3 actions.
 - Model 6: Howa 1500 actions, Borden actions, Kelbly's actions, and Savage® Actions.
 - Model 7: Bighorn TL, SR, and Origin actions (ejector must be removed), Gunwerks GLR Left and Right, Savage Small Shank.
 - Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions.
 - Model 9: Curtis Custom actions only (will not work with Terminus actions).
 - Model 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider.
 - Model 11: Defiance .750" diameter bolts, Surgeon XL.
 - Model 12: Sako A7.

- Model 13: Surgeon 591.
- Model 14: Terminus actions (will work with Curtis Customs).
- Model 15: Sako TRG actions.
- Model 20: McMillan TAC50 actions.

2. Installation:

- Align the wrench head with the action ensuring a snug fit.
- Attach the appropriate bumper if required.
- Ensure all components are securely fastened before use.

3. Usage:

- Apply torque gradually and evenly while monitoring the fit.
- Avoid overtorquing, which can damage both the wrench head and the action.
- If any resistance is encountered, stop and reassess the fit before proceeding.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn tools in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check local recycling programs for metal recycling options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Modular Action Wrench Heads, please contact the manufacturer or your point of purchase. Always ensure you have the product details ready for a more efficient response.

Thank you for prioritizing safety and compliance while using the Modular Action Wrench Heads from Short Action Customs. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 11 CABEZA DE LLAVE SAKO A7

Introducción

Gracias por elegir las Cabezas de Llave Modulares de Short Action Customs. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad e información sobre el uso para asegurar tu uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de utilizar las cabezas de llave.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto, tal como se describe en esta guía.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluidos gafas de seguridad y guantes, al utilizar las cabezas de llave.
- Inspecciona las cabezas de llave antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste. No utilices herramientas dañadas.
- Mantén las cabezas de llave fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Sigue todas las instrucciones y advertencias proporcionadas en esta guía para evitar posibles peligros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropriado:** Utiliza las Cabezas de Llave Modulares únicamente con la acción y el número de modelo correctos especificados. Usar el modelo incorrecto puede causar daños o lesiones.
- **Uso de Bumpers:** NO utilices la cabeza de llave de acción SAC sin los bumpers adecuados de SAC. Los bumpers son esenciales para una operación segura y solo están disponibles con el Kit de Llave de Acción Modular.
- **Gestión del Par:** Asegúrate de que las cabezas de llave estén correctamente ajustadas a la acción para garantizar la aplicación precisa del par y evitar daños.
- **Consideración del Contraagujero:** Las acciones que no utilizan un contraagujero en la cara del cañón requerirán un bumper frontal corto para una correcta alineación.
- **Remoción del Expulsor:** Para modelos específicos (por ejemplo, acciones Bighorn TL, SR y Origin), el expulsor debe ser retirado antes de usar las cabezas de llave.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Selecciona el Modelo Apropriado:** Identifica el número de modelo que coincide con tu tipo de acción según se detalla a continuación:
 - Modelo 1: acciones Remington 700, acciones Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (no se adapta a Defiance Elite), acciones Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
 - Modelo 2: acciones Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903.
 - Modelo 3: acciones American Rifle Company Mausingfield.
 - Modelo 4: acciones BAT Machine TR y similares.
 - Modelo 5: acciones Tikka T3.
 - Modelo 6: acciones Howa 1500, acciones Borden, acciones de Kelbly y acciones Savage®.
 - Modelo 7: acciones Bighorn TL, SR y Origin (el expulsor debe ser retirado), Gunwerks GLR Izquierda y Derecha, Savage Small Shank.
 - Modelo 8: acciones American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
 - Modelo 9: solo acciones Curtis Custom (no funcionará con acciones Terminus).

- Modelo 10: Defiance Elite, acciones Pierce, Tuebor Raider.
- Modelo 11: tornillos de diámetro .750" de Defiance, Surgeon XL.
- Modelo 12: Sako A7.
- Modelo 13: Surgeon 591.
- Modelo 14: acciones Terminus (funcionará con Curtis Customs).
- Modelo 15: acciones Sako TRG.
- Modelo 20: acciones McMillan TAC50.

2. Instalación:

- Alinea la cabeza de la llave con la acción asegurando un ajuste firme.
- Adjunta el bumper apropiado si es necesario.
- Asegúrate de que todos los componentes estén fijados de manera segura antes de usar.

3. Uso:

- Aplica el par de manera gradual y uniforme mientras monitoreas el ajuste.
- Evita el sobrepar, que puede dañar tanto la cabeza de la llave como la acción.
- Si encuentras alguna resistencia, detente y reevaluar el ajuste antes de continuar.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier herramienta dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Consulta los programas de reciclaje locales para opciones de reciclaje de metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional respecto a las Cabezas de Llave Modulares, por favor contacta al fabricante o a tu punto de compra. Siempre asegúrate de tener los detalles del producto listos para una respuesta más eficiente.

Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento mientras utilizas las Cabezas de Llave Modulares de Short Action Customs. Tu adherencia a estas directrices ayudará a asegurar una experiencia segura y efectiva.

Guide de sécurité pour les TÊTES DE CLÉ MODULAIRES SHORT ACTION CUSTOMS MODÈLE 11 TÊTE DE CLÉ SAKO A7

Introduction

Merci d'avoir choisi les Têtes de Clé Modulaire de Short Action Customs. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser les têtes de clé.

Directives générales de sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des têtes de clé.
- Inspecte les têtes de clé avant chaque utilisation pour tout signe de dommage ou d'usure. Ne pas utiliser d'outils endommagés.
- Garde les têtes de clé hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Suis toutes les instructions et avertissements fournis dans ce guide pour éviter les dangers potentiels.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilise les Têtes de Clé Modulaire uniquement avec l'action et le numéro de modèle spécifiés. L'utilisation du mauvais modèle peut entraîner des dommages ou des blessures.
- **Utilisation des amortisseurs** : NE PAS utiliser la tête de clé d'action SAC sans les amortisseurs SAC appropriés. Les amortisseurs sont essentiels pour un fonctionnement sûr et ne sont disponibles qu'avec le kit de clé d'action modulaire.
- **Gestion du couple** : Assuretoi que les têtes de clé sont correctement ajustées à l'action pour garantir une application de couple précise et éviter les dommages.
- **Considération du contrealésage** : Les actions qui n'utilisent pas un contrealésage sur la face du canon nécessiteront un court amortisseur avant pour un alignement correct.
- **Retrait de l'éjecteur** : Pour certains modèles (par exemple, les actions Bighorn TL, SR et Origin), l'éjecteur doit être retiré avant d'utiliser les têtes de clé.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. **Sélectionner le modèle approprié** : Identifie le numéro de modèle qui correspond à ton type d'action selon la liste cidessous :
 - Modèle 1 : actions Remington 700, actions Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (ne convient pas à Defiance Elite), actions Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
 - Modèle 2 : actions Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903.
 - Modèle 3 : actions American Rifle Company Mausingfield.
 - Modèle 4 : actions BAT Machine TR et similaires.
 - Modèle 5 : actions Tikka T3.
 - Modèle 6 : actions Howa 1500, actions Borden, actions Kelbly et actions Savage®.
 - Modèle 7 : actions Bighorn TL, SR et Origin (l'éjecteur doit être retiré), Gunwerks GLR gauche et droit, Savage Small Shank.
 - Modèle 8 : actions American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
 - Modèle 9 : actions Curtis Custom uniquement (ne fonctionnera pas avec les actions Terminus).
 - Modèle 10 : actions Defiance Elite, actions Pierce, Tuebor Raider.

- Modèle 11 : boulons de diamètre .750" Defiance, Surgeon XL.
- Modèle 12 : Sako A7.
- Modèle 13 : Surgeon 591.
- Modèle 14 : actions Terminus (fonctionnera avec Curtis Customs).
- Modèle 15 : actions Sako TRG.
- Modèle 20 : actions McMillan TAC50.

2. Installation :

- Aligne la tête de clé avec l'action en t'assurant d'un ajustement serré.
- Fixe l'amortisseur approprié si nécessaire.
- Assuretoi que tous les composants sont solidement fixés avant utilisation.

3. Utilisation :

- Applique le couple progressivement et uniformément tout en surveillant l'ajustement.
- Évite le surcouplage, ce qui peut endommager à la fois la tête de clé et l'action.
- Si tu rencontres une résistance, arrêtoi et réévalue l'ajustement avant de continuer.

Instructions de mise au rebut

- Élimine tout outil endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers. Vérifie les programmes de recyclage locaux pour les options de recyclage des métaux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant les Têtes de Clé Modulaire, contacte le fabricant ou ton point d'achat. Assuretoi d'avoir les détails du produit prêts pour une réponse plus efficace.

Merci de prioriser la sécurité et la conformité lors de l'utilisation des Têtes de Clé Modulaire de Short Action Customs. Ton respect de ces directives contribuera à garantir une expérience sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la TESTA DELLA CHIAVE MODULARE SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7

Introduzione

Grazie per aver scelto la Testa della Chiave Modulare di Short Action Customs. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare le teste della chiave.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Indossa sempre la protezione personale appropriata (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi le teste della chiave.
- Ispeziona le teste della chiave prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danni o usura. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- Tieni le teste della chiave fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Segui tutte le istruzioni e gli avvisi forniti in questa guida per evitare potenziali rischi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Corretto:** Utilizza le Teste della Chiave Modulare solo con il modello e il numero di azione specificati. L'uso del modello sbagliato può portare a danni o infortuni.
- **Uso dei Paraurti:** NON utilizzare la testa della chiave per azioni SAC senza i corretti paraurti SAC. I paraurti sono essenziali per un'operazione sicura e sono disponibili solo con il Kit della Chiave Modulare.
- **Gestione della Coppia:** Assicurati che le teste della chiave siano montate correttamente sull'azione per garantire un'applicazione della coppia accurata e prevenire danni.
- **Considerazione del Controforo:** Le azioni che non utilizzano un controforo sulla faccia della canna richiederanno un paraurti anteriore corto per un corretto allineamento.
- **Rimozione dell'Eiettore:** Per modelli specifici (ad esempio, azioni Bighorn TL, SR e Origin), l'eiettore deve essere rimosso prima di utilizzare le teste della chiave.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Seleziona il Modello Appropriato:** Identifica il numero di modello che corrisponde al tuo tipo di azione come elencato di seguito:
 - Modello 1: azioni Remington 700, azioni Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (non si adatta a Defiance Elite), azioni Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
 - Modello 2: azioni Winchester M70, azioni FN SPR, Springfield 1903.
 - Modello 3: azioni American Rifle Company Mausingfield.
 - Modello 4: azioni BAT Machine TR e simili.
 - Modello 5: azioni Tikka T3.
 - Modello 6: azioni Howa 1500, azioni Borden, azioni Kelbly's e azioni Savage®.
 - Modello 7: azioni Bighorn TL, SR e Origin (l'eiettore deve essere rimosso), Gunwerks GLR Sinistro e Destro, Savage Small Shank.
 - Modello 8: azioni American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
 - Modello 9: solo azioni Curtis Custom (non funzionerà con azioni Terminus).
 - Modello 10: azioni Defiance Elite, azioni Pierce, Tuebor Raider.
 - Modello 11: bulloni Defiance da .750" di diametro, Surgeon XL.

- Modello 12: Sako A7.
- Modello 13: Surgeon 591.
- Modello 14: azioni Terminus (funzionerà con Curtis Customs).
- Modello 15: azioni Sako TRG.
- Modello 20: azioni McMillan TAC50.

2. Installazione:

- Allinea la testa della chiave con l'azione assicurandoti di avere una vestibilità sicura.
- Attacca il paraurti appropriato se necessario.
- Assicurati che tutti i componenti siano saldamente fissati prima dell'uso.

3. Uso:

- Applica la coppia in modo graduale ed uniforme monitorando la vestibilità.
- Evita di sovraccoppiare, poiché ciò può danneggiare sia la testa della chiave che l'azione.
- Se si incontra resistenza, fermati e rivaluta la vestibilità prima di procedere.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali strumenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Controlla i programmi di riciclaggio locali per le opzioni di riciclaggio dei metalli.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o ulteriore assistenza riguardo alle Teste della Chiave Modulare, contatta il produttore o il tuo punto di acquisto. Assicurati sempre di avere i dettagli del prodotto pronti per una risposta più efficiente.

Grazie per aver prioritizzato la sicurezza e la conformità mentre utilizzi le Teste della Chiave Modulare di Short Action Customs. Il tuo rispetto di queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza sicura ed efficace.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 11 WRENCH HEAD SAKO A7

Introduksjon

Takk for at du valgte Modular Action Wrench Heads fra Short Action Customs. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre din trygge og effektive bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker wrench heads.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker wrench heads.
- Inspiser wrench heads før hver bruk for eventuelle tegn på skade eller slitasje. Bruk ikke skadde verktøy.
- Hold wrench heads utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Følg alle instruksjoner og advarsler gitt i denne guiden for å unngå potensielle farer.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Riktig bruk:** Bruk Modular Action Wrench Heads kun med den riktige action og modellnummeret spesifisert. Bruk av feil modell kan føre til skade eller personskade.
- **Bruk av bumpers:** BRUK IKKE SAC action wrench head uten riktige SAC bumpers. Bumpers er essensielle for trygg drift og er kun tilgjengelige med Modular Action Wrench Kit.
- **Dreiemomentstyring:** Sørg for at wrench heads er riktig festet til action for å garantere nøyaktig dreiemomentapplikasjon og forhindre skade.
- **Motboring vurdering:** Actions som ikke bruker en motboring på løpet vil kreve en kort front bumper for riktig justering.
- **Fjerning av utdriver:** For spesifikke modeller (f.eks. Bighorn TL, SR, og Origin actions), må utdriveren fjernes før bruk av wrench heads.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Velg passende modell:** Identifiser modellnummeret som samsvarer med din actiontype som listet nedenfor:
 - Modell 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions (Passer ikke Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
 - Modell 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903.
 - Modell 3: American Rifle Company Mausingfield actions.
 - Modell 4: BAT Machine TR og lignende actions.
 - Modell 5: Tikka T3 actions.
 - Modell 6: Howa 1500 actions, Borden actions, Kelbly's actions, og Savage® Actions.
 - Modell 7: Bighorn TL, SR, og Origin actions (utdriver må fjernes), Gunwerks GLR Venstre og Høyre, Savage Small Shank.
 - Modell 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions.
 - Modell 9: Curtis Custom actions kun (vil ikke fungere med Terminus actions).
 - Modell 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider.
 - Modell 11: Defiance .750" diameter bolter, Surgeon XL.
 - Modell 12: Sako A7.

- Modell 13: Surgeon 591.
- Modell 14: Terminus actions (vil fungere med Curtis Customs).
- Modell 15: Sako TRG actions.
- Modell 20: McMillan TAC50 actions.

2. Installasjon:

- Juster wrench head med action og sørg for en tett passform.
- Fest den passende bumperen om nødvendig.
- Sørg for at alle komponenter er sikkert festet før bruk.

3. Bruk:

- Påfør dreiemoment gradvis og jevnt mens du overvåker passformen.
- Unngå overdrevent dreiemoment, som kan skade både wrench head og action.
- Hvis det oppstår motstand, stopp og vurder passformen før du fortsetter.

Avfallshåndteringsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller slitte verktøy i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Sjekk lokale resirkuleringsprogrammer for metallgjenvinningsalternativer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller ytterligere assistanse angående Modular Action Wrench Heads, vennligst kontakt produsenten eller ditt kjøpspunkt. Sørg alltid for å ha produktdetaljene klare for en mer effektiv respons.

Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse mens du bruker Modular Action Wrench Heads fra Short Action Customs. Din overholdelse av disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Głowicy Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Głowicy Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko uszkodzeń i obrażeń.
- Zawsze stosuj odpowiednie podkładki SAC, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny głowicy klucza i podkładek przed użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że głowica klucza jest odpowiednia do Twojej akcji przed jej użyciem.
- Nie używaj głowicy klucza akcyjnego bez odpowiednich podkładek SAC.
- Nie stosuj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia akcji.
- Zwracaj uwagę na wszelkie oznaki zużycia lub uszkodzenia podczas użytkowania.
- Nie używaj głowicy klucza do innych celów niż te, do których jest przeznaczona.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Wybór Odpowiedniej Głowicy Klucza

- Wybierz model głowicy klucza odpowiedni do Twojej akcji, zgodnie z poniższą listą:
 - Model 1: Remington 700, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (nie pasuje do Defiance Elite), Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
 - Model 2: Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903.
 - Model 3: American Rifle Company Mausingfield.
 - Model 4: BAT Machine TR i podobne.
 - Model 5: Tikka T3.
 - Model 6: Howa 1500, Borden, Kelbly's, Savage®.
 - Model 7: Bighorn TL, SR, Origin (wyrzutnik musi być usunięty).
 - Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
 - Model 9: Curtis Custom (nie będą działać z akcjami Terminus).
 - Model 10: Defiance Elite, Pierce, Tuebor Raider.
 - Model 11: Śruby o średnicy .750" Defiance, Surgeon XL.
 - Model 12: Sako A7.
 - Model 13: Surgeon 591.
 - Model 14: Terminus (będą działać z Curtis Customs).
 - Model 15: Sako TRG.
 - Model 20: McMillan TAC50.

2. Instalacja Głowicy Klucza

- Upewnij się, że głowica klucza jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Zamontuj głowicę klucza na akcji, upewniając się, że jest odpowiednio osadzona.
- Sprawdź, czy głowica jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

3. Użytkowanie Głowicy Klucza

- Użyj klucza do dokręcania lub luzowania elementów akcji zgodnie z zaleceniami.
- Obserwuj moment obrotowy, aby nie przekroczyć zalecanych wartości.
- Po zakończeniu pracy, odłącz głowicę klucza i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Głowice klucza akcyjnego i podkładki należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki lub recyklingu w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Zachowując powyższe wytyczne, zapewnisz sobie i innym bezpieczne i efektywne użytkowanie Głowicy Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7.

MODULAARIN TOIMINNON AVAINPÄÄT KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MODULAARIN TOIMINNON AVAINPÄIDEN käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa käyttää erilaisia toimintovälineitä. Lue tämä ohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi haluamasi toiminnon kanssa.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia työkaluja ja lisävarusteita.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset vaarallisen tuotteen tai onnettomuuden.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- **Älä käytä SACtoimintoa avainpään kanssa ilman asianmukaisia SACpuskureita.** Puskureita on saatavilla vain Modular Action Wrench Kitin mukana.
- Varmista, että käytät oikeaa mallinumeroa toiminnolle, jota aiot käyttää.
- Käytä vain oikeakätisiä kokoonpanoja, ellei toisin ole mainittu.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen yhteensopivuudesta toimintosi kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja lisävarusteet.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen asennusta.

2. Asennus

- Valitse sopiva mallinumero toiminnallesi.
- Asenna avainpää varovasti ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö

- Käytä avainpäää varovasti ja noudata valmistajan ohjeita.
- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ympäristössä.
- Älä käytä liikaa voimaa, sillä se voi vahingoittaa tuotetta tai toimintoa.

4. Huolto

- Puhdista avainpää käytön jälkeen ja tarkista sen kunto.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana. Tarkista kierrätysmahdollisuudet.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja numero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomioitavaa

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vain tietyissä toiminnoissa. Ota huomioon, että jotkut toiminnot saattavat vaatia erityisiä lisävarusteita tai työkaluja. Tarkista aina tuotteen yhteensopivuus ennen käyttöä.

Säkerhetsanvisningar för MODULAR ACTION WRENCH HEADS SAKO A7

Introduktion

Tack för att du valt MODULAR ACTION WRENCH HEADS, en produkt designad för att säkerställa korrekt vridmoment och skydd för din Sako A7 action. Denna säkerhetsanvisning är utformad för att ge dig viktig information om säker användning och underhåll av produkten. Vänligen läs igenom dessa instruktioner noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt de specifikationer och instruktioner som anges i denna manual.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Skador kan leda till olyckor.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte SAC action nyckelhuvud utan rätt SAC bumpers. Bumpers finns endast tillgängliga med Modular Action Wrench Kit.
- Se till att du har valt rätt modellnummer för den action du ska använda.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt monterade innan du använder produkten.
- Undvik att använda produkten på actions som inte är avsedda för den specifika modellen.

Instruktioner för installation och användning

1. **Val av modell:** Välj rätt modellnummer baserat på din action. Se specifikationerna nedan:

- Modell 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions (Passar inte Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
- Modell 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903.
- Modell 3: American Rifle Company Mausingfield actions.
- Modell 4: BAT Machine TR och liknande actions.
- Modell 5: Tikka T3 actions.
- Modell 6: Howa 1500 actions, Borden actions, Kelbly's actions och Savage® Actions.
- Modell 7: Bighorn TL, SR och Origin actions, utdrivaren måste tas bort. Gunwerks GLR Vänster och Höger, Savage Small Shank.
- Modell 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions.
- Modell 9: Curtis Custom actions endast, kommer inte att fungera med Terminus actions.
- Modell 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider.
- Modell 11: Defiance .750" diameter bolts, Surgeon XL.
- Modell 12: Sako A7.
- Modell 13: Surgeon 591.
- Modell 14: Terminus actions, kommer att fungera med Curtis Customs.
- Modell 15: Sako TRG actions.
- Modell 20: McMillan TAC50 actions.

2. **Installation:** Följ dessa steg för att installera nyckelhuvudet:

- Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp.

- Montera nyckelhuvudet på actionen enligt instruktionerna i Modular Action Wrench Kit.
- Använd rätt verktyg för att fästa nyckelhuvudet ordentligt.

3. **Användning:** När nyckelhuvudet är installerat, följ dessa riktlinjer:

- Använd produkten med jämnt tryck för att undvika skador på actionen.
- Kontrollera att nyckelhuvudet sitter fast ordentligt innan du börjar arbeta.
- Efter användning, ta bort nyckelhuvudet och rengör det noggrant.

Avfallshantering

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är defekt eller inte längre används, se till att den inte kan användas av barn eller andra sårbara grupper.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information eller frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsanvisningar. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av MODULAR ACTION WRENCH HEADS.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE SAKO A7

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE SAKO A7. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní řešení pro práci s vašimi zbraněmi. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním.
- Tento produkt je určen pouze pro dospělé osoby. Děti by neměly mít přístup k produktu.
- Vždy používejte hlavy klíče akce s odpovídajícími nárazníky SAC, abyste předešli poškození akce.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda nejsou žádné viditelné poškození před použitím.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Používejte hlavy klíče akce pouze na kompatibilních akcích uvedených v popisu produktu.
- Před použitím se ujistěte, že je akce řádně upevněna a stabilní.
- Nikdy nepoužívejte hlavy klíče akce, pokud jsou poškozené nebo opotřebované.
- Při práci s nástrojem noste ochranné brýle a rukavice, abyste předešli zranění.
- Při manipulaci s akčními zbraněmi dodržujte všechny bezpečnostní předpisy a zákony.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství před začátkem.
2. **Výběr hlavy klíče:** Zvolte odpovídající číslo modelu pro akci, kterou chcete použít.
3. **Instalace:**
 - Umístěte hlavu klíče akce na akci a ujistěte se, že je správně usazena.
 - Použijte vhodné nárazníky SAC pro zajištění správného umístění.
4. **Použití:**
 - Pomalu a rovnoměrně aplikujte točivý moment, abyste předešli poškození akce.
 - Pokud cítíte odpor, přestaňte a zkontrolujte, zda je hlava klíče správně umístěna.
5. **Údržba:** Po použití produkt důkladně vyčistěte a zkontrolujte na případné poškození.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání našich produktů.